

# Cornus canadensis L., 1753 (Cornouiller du Canada)

Identifiants : 1170/corcan

Fiche réalisée par Patrick Le Ménahèze ([Le Potager de mes/nos Rêves](#))  
Dernière modification le 07/08/2020

- Synonymes : *Chamaepericlymenum canadense* (L.) Asch. & Graebn. 1899 ;
- Synonymes français : quatre-temps, cornouiller quatre-temps, rougets, matagon ;
- Nom(s) anglais et/ou international(aux) : bunchberry (ca), crackerberry (ca), creeping dogwood, dwarf cornel (ca), pudding-berry (pudding berry) (ca), kanadischer Hartriegel (de), amerikanskt hönsbär (sv) ;
- Rapport de consommation et comestibilité/consommabilité inférée (partie(s) utilisable(s) et usage(s) alimentaire(s) correspondant(s)) : Fruit  $\mu(0+x)\mu$ . Les fruits sont consommés  $\mu(0+x), \mu(27+x)\mu$  comme des ailles  $\mu(27+x)\mu$  ; ils sont séchés et ajoutés aux céréales au petit déjeuner ; le fruit peut être transformé en desserts, tartes, confitures et sauces. Les gros fruits en gelées et confitures doivent être tamisés/filtrés ; d'autres fruits peuvent également être ajoutés pour la saveur.



Précautions à prendre :

néant, inconnus ou indéterminés.

• Liens, sources et/ou références :

- ["Plants For a Future" \(en anglais\)](#) et sa traduction [Plantes d'Avenir](#) ;
- **Wikipedia** :
  - [https://fr.wikipedia.org/wiki/Quatre-temps\\_\(plante\)\\_en\\_français](https://fr.wikipedia.org/wiki/Quatre-temps_(plante)_en_français) ;
  - [https://en.wikipedia.org/wiki/Cornus\\_canadensis](https://en.wikipedia.org/wiki/Cornus_canadensis) (source en anglais) ;
  - [https://de.wikipedia.org/wiki/Kanadischer\\_Hartriegel](https://de.wikipedia.org/wiki/Kanadischer_Hartriegel) (source en allemand) ;
- **Jardin! L'Encyclopédie** : [https://nature.jardin.free.fr/vivace/mv\\_qtemps.html](https://nature.jardin.free.fr/vivace/mv_qtemps.html) ;

dont classification :

- ["The Plant List" \(en anglais\)](#) ;
- ["GRIN" \(en anglais\)](#) ;
- [INPI \(recherche en anglais\)](#) ;

dont Google (recherche de/pour) "Cornus canadensis" : [pages](#), [images](#) | "Cornouiller du Canada" : [pages](#) ;

dont livres et bases de données : 0"FOOD PLANTS INTERNATIONAL" (en anglais), 27Dictionnaire des plantes comestibles (livre, page 81 [*Chamaepericlymenum canadense* (L.) Asch. & Graebn.], par Louis Bubenicek) ;

dont biographie/références de "FOOD PLANTS INTERNATIONAL" :

Beckstrom-Sternberg, Stephen M., and James A. Duke. "The Foodplant Database." <http://probe.nalusda.gov:8300/cgi-bin/browse/foodplantdb>. (ACEDB version 4.0 - data version July 1994) ; Brickell, C. (Ed.), 1999, *The Royal Horticultural Society A-Z Encyclopedia of Garden Plants*. Convent Garden Books. p 298 ; Cormack, R. G. H., 1967, *Wild Flowers of Alberta*. Commercial Printers Edmonton, Canada. p 230 ; Cundall, P., (ed.), 2004, *Gardening Australia: flora: the gardener's bible*. ABC Books. p 415 ; Elias, T.S. & Dykeman P.A., 1990, *Edible Wild Plants. A North American Field guide*. Sterling, New York p 143 ; Esperanca, M. J., 1988. *Surviving in the wild. A glance at the wild plants and their uses*. Vol. 1. p 151 ; Etherington, K., & Imwold, D., (Eds), 2001, *Botanica's Trees & Shrubs. The illustrated A-Z of over 8500 trees and shrubs*. Random House, Australia. p 227 ; Facciola, S., 1998, *Cornucopia 2: a Source Book of Edible Plants*. Kampong Publications, p 81 ; Flowerdew, B., 2000, *Complete Fruit Book*. Kyle Cathie Ltd., London. p 176 ; Hedrick, U.P., 1919, (Ed.), *Sturtevant's edible plants of the world*. p 218 ; Hibbert, M., 2002, *The Aussie Plant Finder 2002, Florilegium*. p 73 ; Jackes, D. A., *Edible Forest Gardens* ; Kiple, K.F. & Ornelas, K.C., (eds), 2000, *The Cambridge World History of Food*. CUP p 1763 ; Lyle, S., 2006, *Discovering fruit and nuts*. Land Links. p 156 ; MacKinnon, A., et al, 2009, *Edible & Medicinal Plants of*

Canada. Lone Pine. p 185 ; Plants for a Future database, The Field, Penpol, Lostwithiel, Cornwall, PL22 0NG, UK. <http://www.scs.leeds.ac.uk/pfaf/> ; Porsild, A.E., 1974, Rocky Mountain Wild Flowers. Natural History Series No. 2 National Museums of Canada. p 294 ; Ryan, S., 2008, Dicksonia. Rare Plants Manual. Hyland House. p 98 (As *Chamaepericlymenum canadensis*) ; Self, M., 199, Phoenix Seeds catalogue. p 14 ; Slocum, P.D. & Robinson, P., 1999, Water Gardening. Water Lilies and Lotuses. Timber Press. p 114 ; Sp. pl. 1:118. 1753 ; Turner, N., 1995, Food Plants of Coastal First Peoples. Royal BC Museum Handbook p 71 ; Xiang Qiuyun; David E. Boufford, CORNACEAE [Draft], Flora of China